

Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE  GEMEINDE UNTRASRIED

HERAUSGABE MIT UNTERSTÜTZUNG VON CREDITREFORM KEMPTEN/ALLGÄU WINTERSTEIN KG
Wirtschaftsinformationen • Forderungsmanagement • Marketingservices • Systeme und Beratung
Die ausgezeichnete Website im Allgäu: www.kempton.creditreform.de

26/2021

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

23. Dezember 2021

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 07. Januar 2022.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 04. Januar 2022, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter www.untrasried.de abgerufen werden. E-Mail: info@untrasried.de.

Die Gemeindeverwaltung ist vom 24.12. bis 31.12.2021 und am 07.01.2022 geschlossen.

Verschiebung der Abfuhrtage

Die Abholung des Restmülls verschiebt sich von Donnerstag auf Freitag, den 07.01.2022.



*Je älter wir werden, desto kleiner
werden unsere Wunschzettel,
denn die Dinge, die wir uns wirklich wünschen,
kann man nicht kaufen.
Verfasser unbekannt*



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

*ein schwieriges und turbulentes Jahr neigt sich dem Ende zu.
Vieles hat uns in unserem privaten, beruflichen und gesellschaftlichen Umfeld erneut herausgefordert
und wir mussten auf einiges was uns lieb und teuer war in diesem Jahr verzichten.
Aufgrund von Vertrauen, Verständnis und tatkräftiger gegenseitiger Hilfe
konnten wir diese schwierige Situation gut bewältigen.
Auf diesem Weg bedanke ich mich für Ihre aktive und kreative Mithilfe und danke vor allem
den Gemeinderäten, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde,
den fleißigen freiwilligen Rentnern und den Vereinsvorständen.*

*Ihnen ALLEN wünsche ich ein frohes, gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest
und ein gesundes, glückliches neues Jahr 2022.*

*Alfred Wölfle
1. Bürgermeister*



*Die Gemeinde Untrasried bedankt sich herzlich bei den Organisatoren – Rainer Zwinger,
Martin Worger und Jürgen Detzer - für den schönen Christbaum am Dorfplatz
sowie bei der Spenderfamilie Christian Wölfle.*

Kanzlei Untrasried

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

Kanzlei Hopferbach

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr
Die. 18:00 – 19:30 Uhr

08372 / 2005

Bekanntmachung des Aufstellungs- und Billigungsbeschlusses sowie der Öffentlichkeitsbeteiligung

Erste Änderung und Erweiterung Bebauungsplan Nr. 12 „Im Öschle“

Der Gemeinderat Untrasried hat am 09.12.2021 beschlossen, die 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 12 „Im Öschle“ aufzustellen.

In der Sitzung am 09.12.2021 hat der Gemeinderat den vom Architekturbüro Hörner ausgearbeiteten Plan-, Textteil sowie Begründung in der Fassung vom 09.12.2021 gebilligt und beschlossen, die 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 12 „Im Öschle“ öffentlich nach §3 Abs. 2 BauGB auszulegen und die Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB zu beteiligen. Die Unterlagen können in der Zeit **vom 22.12. bis 04.02.2022** in der Gemeindekanzlei Untrasried, Dorfstraße 30, 87496 Untrasried sowie in der Geschäftsstelle in der Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg, Zi.Nr. 201, Marktplatz 1, 87634 Obergünzburg während der üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Darüber hinaus sind die Unterlagen auf der Internetseite www.untrasried.de im PDF-Format zur Verfügung gestellt.

Corona – Schnelltest – Testzentren in Obergünzburg

Sie können sich im **GoIn, Kaufbeurer Straße 34 in Obergünzburg** gratis testen lassen.

Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag von 18 – 20 Uhr und am Freitag von 17 – 20 Uhr.

Anmeldung unter: <https://teststation-goIn.testapp24.de>.

Die Wasserwacht Obergünzburg bietet ein **Testzentrum** in Obergünzburg an.

Der Markt Obergünzburg stellt Räumlichkeiten zur Verfügung, daher wird das Testzentrum **im AKKU-Treff** (Marktplatz 3) eingerichtet. Termine sind jede Woche:

- Montag, Mittwoch, Freitag jeweils von 18.00–20.00 Uhr
- Sonntag 16.00–20.00 Uhr

Anmeldung unter: <https://meintest.brk.de>.

Protokollbericht der Gemeinderatssitzung vom 09.12.2021

7. Protokoll der letzten Sitzung

Beschluss: Gegen das Protokoll der Sitzung vom 02.12.2021 bestehen keine Einwände.

8. Erste Änderung und Erweiterung des Baugebietes Nr. 12 „Im Öschle“

Die vom Architekturbüro Hörner, Schongau, geänderte und erweiterte Satzung zum Bebauungsplan Nr. 12 „Im Öschle“ liegt dem Gemeinderat vor und wird besprochen.

Unter Abschnitt „B Bauordnungsrechtliche Festsetzungen / Örtliche Bauvorschriften“ Punkt 1.1 sind bisher nur Satteldächer zulässig. Untergeordnete Bauteile (Anbauten, Wintergärten etc.) können davon abweichen.

Es wird diskutiert, ob dies abgeändert werden sollte.

Dem Zuhörer Christian Albrecht wird das Wort erteilt. Herr Albrecht erklärt, dass ein Haus mit Satteldach und Garage mit begrüntem Flachdach geplant ist. Es wäre schön, wenn eine derartige Bauweise satzungsgemäß für alle möglich wäre.

Nach Erörterung wird vom Gemeinderat vorgeschlagen, eine Änderung der Satzung vorzunehmen.

Beschluss: Der Gemeinderat billigt die vom Architekturbüro Hörner vorgelegte Planung bestehend aus Plan-, Textteil und Begründung in der Fassung vom 09.12.2021 und beschließt gleichzeitig die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB sowie die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB. Die Verwaltung wird beauftragt, das notwendige Verfahren hierzu durchzuführen.

Weiterhin wird das Büro Hörner beauftragt, den redaktionellen Teil in der Satzung zu ergänzen, damit Garagen in Flachdachbauweise ausgeführt werden können.

9. TÖB Markt Dietmannsried, vorhabenbez. BP "Bio-Legehennenstall mit Freifläche und PV-Anlage Todtenberg und 21. Änderung des Flächennutzungsplanes in diesem Bereich

Beschluss: Zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Bio-Legehennenstall mit Freifläche und PV-Anlage“ sowie zur 21. Änderung des Flächennutzungsplanes in diesem Bereich bestehen vom Gemeinderat Untrasried keine Einwände. Es wird keine Stellungnahme abgegeben.

Fortsetzung folgt

Ein Mühlenrad für unsere Kirchenkrippe

Herbert Schweiger hat für die Krippe unserer Pfarrkirche ein Mühlenrad gebaut, das an Weihnachten zum ersten Mal in Betrieb genommen wird. Wenn das Wasser aus einer Rinne über das sich drehende Mühlenrad plätschert, Musik dazu erklingt und ein Schmiedehammer klopft, dürfte das nicht nur Kinder erfreuen!

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Herbert Schweiger für seine tolle Idee und die Mühe, die er sich gemacht hat, um die Krippe ein Detail reicher und interessanter zu machen!

Kirchenverwaltung und Pfarrgemeinderat Untrasried

Wir wünschen allen ein gesegnetes frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, friedvolles und glückliches Jahr 2022.

Bühler Land- und Baumaschinen

Unser Betrieb ist aufgrund von Inventur und Urlaub vom 22.12.2021 bis einschließlich 07.01.2022 geschlossen.



Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein
frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.
Wir bedanken uns ganz herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen.
Kfz.-Werkstatt Hösle & Wölfl

Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr
wünscht

die Firma Elektrotechnik Andreas Herb



Schreinerei Fendt

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches neues Jahr.
Betriebsurlaub vom 21.12.2021 bis 10.01.2022.

Das Friedenslicht aus Bethlehem

Das Friedenslicht aus Bethlehem kann von Heilig Abend bis zum zweiten Weihnachtsfeiertag nach den Gottesdiensten mit nach Hause genommen werden. Dieses Licht soll als Botschafter des Friedens durch die Länder reisen und die Geburt Jesu verkünden. Mit dem Entzünden und Weitergeben des Lichts erinnern wir uns an die weihnachtliche Botschaft und an unseren Auftrag, den Frieden unter den Menschen zu verwirklichen.

Pfarrgemeinderat Untrasried

Sternsinger – „Segen zum Mitnehmen“ 2022

Aufgrund der aktuellen Entwicklung der Pandemie haben wir uns dazu entschlossen ein weiteres Jahr auf Hausbesuche der Sternsinger zu verzichten. Damit sie nicht ganz auf den Segen der Sternsinger verzichten müssen, gibt es wie letztes Jahr den „Segen zum Mitnehmen“ und einen Aufkleber mit Segenspruch für die Haustüre.

Beides liegt ab 1.1. in der Kirche, bei der Bäckerei Dedler und Lebensmittel Detzer für sie bereit.

Des Weiteren stellen wir dort auch Spendenboxen auf. Mit ihrer Spende zur Aktion Dreikönigssingen, die dieses Jahr unter dem Motto „Gesund werden-Gesund bleiben. Ein Kinderrecht weltweit.“ steht, können sie selbst Segen sein für benachteiligte Kinder weltweit. Sie sind in dieser schwierigen Zeit ganz besonders auf unsere Hilfe angewiesen.

Infos zum diesjährigen Motto und zur Arbeit des Kindermissionswerkes finden sie auf www.sternsinger.de/projekte.

Änderungsschneiderei

Ein Jahr voller Veränderungen und Herausforderungen neigt sich dem Ende zu.
Ich wünsche allen Kunden, Freunden und Bekannten eine besinnliche Weihnachtszeit,
ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins Jahr 2022.

Eure Golasz Joanna mit Familie



Danke... für die gute Zusammenarbeit, ...für Ihr Vertrauen, ...für Ihre Treue
Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes neues Jahr.

Maurus Kachelofenbau, Untrasried



Pfarrgemeinde St. Sebastian Untrasried: Kirchgeld und Emporestühle

Vom 1. Adventsonntag bis nach Weihnachten werden im Quergang der Kirche wieder Sammelbehälter für das Kirchgeld aufgestellt sein. Sie werden gebeten, Ihr Kirchgeld (3 € pro Person) dort einzuwerfen. Darüber hinaus gehende Spenden werden gerne entgegengenommen und kommen in vollem Umfang dem kirchlichen Betrieb zugute.

Wegen der stark eingeschränkten Nutzbarkeit der Emporestühle aufgrund der Corona- Abstandsregeln, die uns voraussichtlich auch noch im nächsten Jahr erhalten bleiben wird, findet heuer wiederum keine Versteigerung statt.

Die momentanen Nutzrechte bleiben ein weiteres Jahr bestehen.

Freiwillige Spenden für die Nutzung der Emporestühle nehmen wir gerne entgegen.

Pfarrgemeinderatswahl am 20. März 2022

Am 20. März 2022 findet unter dem Motto, Christ sein Weit denken, mutig handeln die Wahl eines neuen Pfarrgemeinderates statt. Wir vom Wahlausschuss bitten um Kandidatenvorschläge. Für die Wahlvorschläge steht in der Kirche bis zum 6. Januar eine Box bereit, in diese können Sie ihre Wahlvorschläge einwerfen. Stifte und Zettel liegen dabei. Als Kandidaten können alle Katholiken, die über 16 Jahre alt sind, und ihren Wohnsitz in der Pfarrgemeinde haben vorgeschlagen werden. Über Jugendliche und Junggebliebene würden wir uns sehr freuen.

Für Ihre Mithilfe danken wir Ihnen ganz herzlich. Gruß - Der Wahlausschuss.

Gemischtwaren Detzer

*Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir
ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*

Am Montag, 27.12. und Dienstag, 28.12.2021 bleibt unser Geschäft geschlossen.

Von Mittwoch, 29.12 bis Freitag, 31.12.2021 nur vormittags von 8:30 bis 11:30 Uhr geöffnet.



Allianz Versicherungsagentur Preißinger

Weihnachtszeit ist Zeit zum Innehalten und um Danke zu sagen.

Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

Vielen Dank für Eure Treue.

*Ich freue mich darauf, auch im nächsten Jahr wieder für Euch da zu sein
und wünsche Euch und Euren Familien ein
friedvolles Weihnachtsfest voll glücklicher Momente.*

Kommt gut ins neue Jahr.

Gesundheit, Freude, Zufriedenheit und Glück möge Euch begleiten.

Bernadette Preißinger



Schützenverein Untrasried - Jahresabschluss

Das Jahr 2021 war für uns alle ein sehr ungewohntes Jahr! Wir hoffen alle, dass es im Laufe des Jahres 2022 wieder in Richtung „Normalität“ geht. Dies wird sicher nicht von heute auf Morgen passieren, aber wir sind voller Zuversicht.

„Nun beginnt die Zeit der Lichter, das Weihnachtsfest ist nicht mehr weit.

Wir wünschen Euch, ihr zu begegnen, in Liebe und mit Herzlichkeit.

Schon bald ist das Jahr zu Ende, welches nicht sehr einfach war.

Das neue soll Euch Frieden geben und Gesundheit, ist doch klar.“

***Der Schützenverein wünscht allen ein friedvolles, besinnliches Weihnachtsfest und
am Ende des Jahres einen guten Rutsch in ein hoffentlich besseres neues Jahr.***

Und vor allem „Bitte bleibt gesund“.

Gasthaus Bären

Wir wünschen allen Gästen,

Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Familie Mack



*Das zweite Jahr, man glaubt es kaum,
die Pandemie hält uns im Zaum.*

*Doch irgendwie wird´s weitergehen,
trotz Maske tragen – Schlange stehen,*

*Wir danken Euch für Eure Treue
und hoffen nächstes Jahr aufs Neue,
auf andre Zeiten nächstes Jahr,*

der Wunsch wird hoffentlich bald wahr!

*Wir wünschen allen Kunden gesegnete Weihnachten, Zeit für Ruhe und Geborgenheit
und hoffen mit Euch auf Gesundheit und mehr Lebensqualität im Jahr 2022.*

Dorfsennerei Untrasried, Rupert Roggors mit Team

Am Freitag, 24.12.2021 sind wir von 8.00 – 12.00 Uhr für Sie da.



FC Bayern Fröhshoppen

Liebe Fanclubmitglieder, leider müssen wir aufgrund der aktuellen Situation den FC Bayern Fröhshoppen am 26.12 absagen. Wir sind gerade auf der Suche nach einem Ersatztermin gegen Ende der Saison. Hierzu werden wir euch natürlich rechtzeitig informieren. Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Die Vorstandschaft



Reservistenverein Untrasried

*Liebe Vereinsmitglieder,
es heißt: zur Weihnachtszeit werden Wünsche wahr!
Darum wünschen wir Euch
Glück, Zufriedenheit und Gesundheit sowie ein gutes neues Jahr!
Liebe Weihnachtsgrüße - Eure Vorstandschaft*



Bäckerei Dedler

*Die gesamte Belegschaft der Bäckerei Dedler bedankt sich recht herzlich
bei allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen.
Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes Jahr 2022.*

Herzliche Einladung zum gemeinsamen Neujahrsgottesdienst

Zum traditionellen gemeinsamen Gottesdienst sind alle Hopferbacher und Untrasrieder herzlich eingeladen. Der Festgottesdienst ist am 1. Januar 2022 um 13.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Sebastian in Untrasried.

Absage - Generalversammlung des Schützenvereins Hopferbach

Der Schützenverein Hopferbach hat aufgrund der aktuell bestehenden Corona-Lage und den damit einhergehenden Einschränkungen beschlossen, die geplante Generalversammlung abzusagen.

Wir danken für Euer Verständnis, bleibt gesund.

Gez. Yvonne Munke, Erste Schützenmeisterin

Pfarrgemeinde St. Bartholomäus Hopferbach

Friedenslicht aus Bethlehem 2021

Das Friedenslicht aus Bethlehem kann in unserer Pfarrkirche (am linken Seitenaltar) abgeholt werden. Geben Sie das Licht auch an andere weiter. Für eine Spende von 1,50 € können Sie die bereitgestellten Stumpenkerzen im Becher verwenden.

Denken Sie an ein windgeschütztes Transportbehältnis.

Dank an die Landjugend

In den vergangenen Tagen wurde der gemeinsam mit den Untrasriedern gestaltete Weihnachtspfarrbrief von unserer Landjugend in die Häuser ausgetragen. Vielen Dank für eure Unterstützung.

Änderung Gottesdienstzeit am Dienstag (in der Winterzeit)

Ab Januar 2022 wird die Heilige Messe am Dienstag um 15.30 Uhr gefeiert.

Sternsingeraktion Hopferbach 2022

Aus gegebenem Anlass müssen die Hausbesuche der Sternsinger auch in diesem Jahr leider ausfallen. Noch im September haben wir fest darauf gehofft, wieder eine Sternsingeraktion mit Hausbesuchen durchführen zu können. Aber die Hygienerichtlinien sind für uns nicht umsetzbar. Deshalb werden die Hopferbacher Sternsinger auch im Jahr 2022 wieder in jeden Briefkasten kleine Tütchen mit Weihrauch, Kohle und Segensaufkleber verteilen. Unsere Bitte an Sie ist, trotzdem wieder die Sternsingeraktion mit ihrer großzügigen Spende zu unterstützen. Den ganzen Januar hindurch können Sie ihre Spende in die Spendenbox in der Kirche einwerfen oder auf das Konto: **Kath. Kirchenstiftung St. Bartholomäus, IBAN: DE46 7336 9264 0107 9017 39, Stichwort: „Sternsinger“** überweisen. Im Namen der Kinder in den Hilfsprojekten, die dringend auf unsere Unterstützung angewiesen sind, sagen wir Ihnen einen herzlichen Dank für Ihre Spende.

Pfarrgemeinderatswahl im März 2022

Christ sein. Weit denken. Mutig handeln. Unter diesem Motto findet im März 2022 die Pfarrgemeinderatswahl statt.

In der Kirche ist eine Box aufgestellt und es sind Kandidatenvorschlagkarten ausgelegt. Wir bitten Sie, geeignete Kandidaten/innen auf die Karten zu schreiben und in die Box zu werfen. Über viele Vorschläge freut sich der Wahlausschuss.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest.

Ihr Hopferbacher Pfarrgemeinderat

*Wir wünschen allen Kunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.
Reinhard Fuchs Malerbetrieb + Autolackiererei*

*Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein friedvolles Weihnachtsfest
und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.*

Familie Alois Frick



Freiwillige Feuerwehr Hopferbach

*Die Freiwillige Feuerwehr Hopferbach wünscht allen Bürgern
frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2022.*

Bedanken möchten wir uns bei allen Unterstützern, Gönnern und Schrottspendern für ihre Hilfe.

DANKE

**Bitte halten Sie, zur Sicherheit aller, Hydranten auf ihrem Grundstück oder in ihrer Nachbarschaft frei von
Schnee und Eis sowie Gebüsch. Das kann im Ernstfall wertvolle Minuten sparen. Danke**

Schützenheim Hopferbach

Samstag, 25. Dezember, und Sonntag, 26. Dezember 2021, von 11 bis 15 Uhr geöffnet.

Weihnachts-Speisenkarte:

Schweinshaxe mit Semmelknödel und Salat € 14.50

Rinderroulade mit Spätzle und Salat € 14.50

Hirschbraten mit Spätzle und Salat € 17.50

Cordon bleu mit Kroketten und Salat € 14.50

Silvester, 31. Dezember 2021, ab 17 Uhr geöffnet.

Silvester-Buffet von 19 bis 22.30 Uhr:

Kürbissuppe, Antipasto Italiano, Schweinefilet, Rinderrouladen, gegrilltes Fischfilet, Spätzle, Kartoffelgratin,
Käseplatte und Tiramisu p. P. € 24.50.

Zutritt jeweils nur nach vorheriger Reservierung. Es gilt die 2G-Regel!!!

**Wir freuen uns auf Ihre Reservierungen und Ihren Besuch und wünschen allen unseren Gästen und jenen, die es noch werden
wollen, ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gutes, erfolgreiches und gesundes neues Jahr 2022.**

Biagio Germano mit Familie und Team



Weihnachtsgrüße des Veteranen- und Soldatenvereins Hopferbach

Wir wünschen den Bürgern von Untrasried und Hopferbach frohe Weihnachten,

Frieden auf der ganzen Erde .

Wir denken ganz besonders an unsere verstorbenen Mitglieder ,

Andreas Fuchs und Engelbert Stiefenhofer.

Kommt gut durch die Corona-Pandemie und bleibt gesund.

Nun wünschen wir ein besseres neues Jahr 2022.

Die Vorstandschaft



*Wir danken all unseren Kunden, Freunden und Bekannten für das entgegengebrachte Vertrauen,
wünschen ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches Jahr 2022.*

Firma Has & Sohn

*Wir danken all unseren Gästen für Ihre Treue und wünschen
ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches 2022.
Einen besonderen Dank ebenfalls an die fleißigen Helfer, die uns
tatkräftig bei unserem Start in Hopferbach unterstützt haben.*

Bäckerei Elmer

Bäckerei Elmer - Unser Team braucht Verstärkung

Wir suchen eine/n freundliche/n und engagierte/n - Verkäufer/in (Vollzeit oder Teilzeit) für Hopferbach, Lauben, Dietmannsried
Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme und Bewerbung.

Ihre Unterlagen sind per Post an Bäckerei Elmer, Inh. Elmer Jürgen, Lenzfriederstraße 39, 87437 Kempten
oder gerne per E- Mail an j.elmer@web.de willkommen.

Stromzählerablesung im Gebiet der LEW Verteilnetz GmbH:

Die LEW Verteilnetz GmbH erfasst zum Jahreswechsel wieder die Zählerstände im Netzgebiet. Auch in diesem Jahr bietet LVN den Haushalten dabei verschiedene Möglichkeiten der Zählerstandserfassung an. Geplant ist, dass die vor Ort meist persönlich bekannten Ableser, die sogenannten Ortsbevollmächtigten, zwischen 21. Dezember 2021 und 16. Januar 2022 die Haushalte kontaktieren. Wer seinen Zählerstand selbst ablesen möchte, kann dem Ortsbevollmächtigten den Zählerstand direkt an der Haustür oder telefonisch mitteilen.

Dr. med. Paulus Eberle
Dr. med. Barbara Eberle
Florian Nowotny



An der Wilhelmshöhe 28, 87463 Dietmannsried

Liebe Patientinnen und Patienten,
vom 03. bis 05. Januar 2022 gönnen wir uns eine
Auszeit, die Praxis ist deshalb geschlossen.
Am 07. Januar sind wir wieder voller Elan für Sie da.



Eine schöne, besinnliche Weihnachtszeit
und ein gesundes und glückliches neues Jahr wünschen Ihnen
Dr. med. Paulus Eberle und Dr. med. Barbara Eberle mit Familie
und dem gesamten Praxisteam!

*Frohe Weihnachten
und ein gutes
neues Jahr!*



Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten und bedanken uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen!

Ihre Allianz Generalvertretung Thomas Huith



Volkshochschule Ostallgäu Mitte gGmbH – neue Kurse - Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Kontakt: Web: www.vhs-oal-mitte.de; E-Mail: info@vhs-oal-mitte.de; Telefon: 08372 / 980 98 94 oder 0800 / 664 52 56

Abenteuer Internet Teil 2 - Robert Meggle

4 Montage, 10.01.2022 - 24.01.2022 von 18:00 bis 19:00 Uhr; Mittelschule Obergünzburg, IT-Raum, Kursgebühr: 26,00 €

Blätterteig herzhaft - Violetta Kristen; 1 Dienstag, 11.01.2022 von 18:00 bis 22:00 Uhr;

Mittelschule Obergünzburg, Schulküche, Kursgebühr: 26,00 € zzgl. 18,00 € Materialkosten

Meditative Klangreisen zur Entspannung - Verena Schrenk

3 Donnerstage, 13.01.2022 - 27.01.2022 von 18:00 bis 18:45 Uhr; Haus Sandleitner, Sportraum, EG, Kursgebühr: 18,00 €

*Ein Heim
für Ihre
Träume*



BAUEN SIE AUF UNS.
ALLIANZ BAUFINANZIERUNG

Laubener Str. 4
87463 Dietmannsried
t.huith@allianz.de
Telefon: 0 83 74 - 2 33 96



in Kooperation mit
nlv
Bester Baufinanzierer
Deutschland
Allianz



THOMAS HUITH
Allianz Generalvertretung

- Ⓜ Persönliche individuelle Beratung
- Ⓜ Zinsfestschreibung von 5 bis 40 Jahren
- Ⓜ KfW-Förderdarlehen
- Ⓜ Individueller Versicherungsschutz rund ums Bauen

www.allianz-huith.de/baufinanzierung

Gottesdienstanzeiger vom 26.12.2021-09.01.2022**ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH****Sonntag, 26.12.****ZWEITER WEIHNACHTSTAG u. hl. Stephanus, erster Märtyrer**
Kollekte für die Anliegen von Ehe und Familie**09.00 FestGD**
Erich u. Gertraud Wölflle
Johann Fehnle
anschl. Kindersegnung
(bei schönem Wetter im Freien)**Dienstag, 28.12.****Fest der unschuldigen Kinder****19.15 Abendmesse**
zu Ehren der Hl. Familie**Freitag, 31.12.****Hl. Silvester I., Papst****15.00 FestGD zum Jahresschluss****Samstag, 01.01.****NEUJAHR – HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA****13.30 Gemeinsamer FestGD für Untrasried und**
Hopferbach in Untrasried**Sonntag, 02.01.****2. Sonntag nach Weihnachten****Kollekte für die eigene Kirche****09.00 PfarrGD****Dienstag, 04.01.****15.30 Gottesdienst****Donnerstag, 06.01.****ERSCHEINUNG DES HERRN – EIPHANIE****Afrika-Mission****09.00 FestGD**
für alle verst. Mitglieder des Schützenvereines
Hopferbach
Segnung von Weihrauch, Kreide, Salz und
Wasser**Sonntag, 09.01.****TAUFE DES HERRN****Kollekte für die eigene Kirche****10.15 FestGD****Öffnungszeiten Pfarrbüro Untrasried (Tel. 2745):**

Dienstag v. 08.30 Uhr – 12.30 Uhr

Evang.-Luth. Kirche in Obergünzburg:

So. 26.12.	16.00 Uhr	<u>Treffpkt.: Parkpl. Grundsch. Friesenried</u>	Waldweihnacht (Pfarrerin M. Böhm u. Pfarrerin B. Röhm)
Fr. 31.12.	16.00 Uhr	<u>Obg.: Bergkirche</u>	Gottesdienst (Pfarrerin Mona Böhm)
So. 02.01.	08.45 Uhr	<u>Unterthingau, Rathaus/Schloss</u>	Gottesdienst mit Abendmahl (Prädikant Stefan Sörgel)
	10.15 Uhr	<u>Obg., Bergkirche</u>	Gottesdienst mit Abendmahl (Prädikant Sörgel)
So. 09.01.	10.15 Uhr	<u>Obg.: Bergkirche</u>	Gottesdienst (Pfr. Ulrich Gampert)

Gottesdienstanzeiger vom 26.12.2021-09.01.2022**ST. SEBASTIAN UNTRASRIED****Sonntag, 26.12.****ZWEITER WEIHNACHTSTAG und hl. Stephanus, erster Märtyrer**
Kollekte für die Anliegen von Ehe und Familie**10.15 FestGD**
für alle Verstorbenen
anschl. Kindersegnung
(bei schönem Wetter im Freien)**Mittwoch, 29.12.****Hl. Thomas Becket, Bischof von Canterbury, Märtyrer****19.15 Abendmesse**
nach Meinung**Freitag, 31.12.****Hl. Silvester I., Papst****15.00 FestGD zum Jahresschluss****Samstag, 01.01.****NEUJAHR – HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA****13.30 Gemeinsamer FestGD für Untrasried und**
Hopferbach**Sonntag, 02.01.****2. Sonntag nach Weihnachten****Kollekte für die eigene Kirche****10.15 PfarrGD**
Erika Unsin**Mittwoch, 05.01.****Hl. Johannes Nepomuk Neumann, Bischof****19.15 Abendmesse****Donnerstag, 06.01.****ERSCHEINUNG DES HERRN -EIPHANIE****Afrika-Mission****10.15 FestGD**
Judith u. Meinrad Holzheu
Benedikta, Josef u. Gustav Kugelman
Irma u. Albert Prestel
Segnung von Weihrauch, Kreide, Salz und
Wasser**Freitag, 07.01.****Hl. Valentin u. hl. Raimund****08.30 Herz-Jesu-Amt****Sonntag, 09.01.****TAUFE DES HERRN****Kollekte für die eigene Kirche****09.00 FestGD**
Franziska Wintergerst, JaM. und verst. Verw.